«Главные фразы для мигранта. Спецкурс от пушкинских учителей»

"України мова, русской речи слово рясно квітнуть, мов сади, - Україна і Росія поріднились назавжди," - звучала песня со сцены клуба в исполнении местного врача и медсестры сельской больницы. За кулисами учителя и служащие конторы, представлявшие номера художественной самодеятельности для односельчан, следили за пением дуэта. Первая фраза припева начиналась по-украински, вторая - по-русски, и мелодика речи радовала слух. И было это тогда само собой разумеющимся: языки родственные, народы дружные, связи тесные.

В течение семи лет мне посчастливилось работать в сельской школе, которую закончил украинский поэт Василь Симоненко, хотя в те годы ещё замалчивалось его творчество. Это уже потом прозвучали откровением его строки: "Все на світі можна вибирати, сину, вибрати не можна тільки Батьківщину". Это были мирные 70-е.

В прошлом были времена, когда люди пересекали дорожное пространство не один раз в году из Украины в Россию и наоборот. Сейчас всё больше тех, кто едет на заработки в Россию. Едут с надеждой отдать накопившиеся долги, помочь семье, насобирать сумму для оплаты за учёбу студента.

Мигранты, мигранты... Если бы были проведены психологические исследования для этой категории людей, то на первый бы план выступила в их характеристике картина кажущейся губительной опустошённости души. Денно и нощно думает этот труженик о том, что он должен выжить в чужом месте и переслать в семью деньги, которые заработает. Он или она не должны болеть, не должны попадать в какие-то истории, так как сейчас они ответственны за всё происходящее в жизни их семей. А это нелёгкая ноша - не всем под силу!

В моей семье старший сын и невестка более десяти лет уезжают на длительный срок в Подмосковье на заработки. С недавних пор мне пришлось оставить работу и ездить к ним в Лубны присматривать за домом и приусадебным хозяйством. Живут они в разных местах. Так проходит время: без семьи, без дома, без родных; часто несуществующие фирмы обещают хороший заработок, но после перечисления денег на якобы обязательный медосмотр исчезают. Им снова и снова верит мигрант, а их нередко снова обманывают. Мне кажется, жизнь мигранта проходит стороной для него: свой дом приходит в упадок, дети растут без родительского внимания, даже родственные связи ослабевают. С языком у моих близких проблем нет: в советское время учили язык в школе - хорошо говорят по-русски. Но мне

думается, что не идёт хозяином своей судьбы по жизни мигрант, а лишь выполняет чью-то волю, довольствуется вторыми ролями. Вот почему не видишь открытого и оживлённого лица человека на чужбине. Мигрант чаще углублён в свои невесёлые мысли и сосредоточен на своих чувствах. Обнажённую душу человека в чужом краю выдаёт его взгляд - он особенный- в нём, пожалуй, нет ощущения полноты бытия.

О чём приходится говорить тем, кто уезжает? «Держись, - говорю. - Будь самодостаточным! Спросят - ответь, не спросят - лучше помолчи». Как хорошо, что мой родной мигрант от природы молчалив и сдержан! «И, что самое главное, - не допускай в речи грубейших ошибок: ну, нет слова «ложи», и нет формы «ихний». И никто не звОнит, а звонИт!»-напоминаю с улыбкой. В ответ тоже улыбаются: «У нас ведь бывали орфоэпические минутки на уроках, и мы запомнили почему-то именно это! А ещё про руднИк, который в городе все от мала до велика называют «рУдник», - как правило, в семьях именно так и звучало. Но мы запомнили, как на уроке говорили нам о том, что в местах, где находятся залежи полезных ископаемых, можно произносить вариант «рУдник» - и это не будет считаться ошибкой».

Загрустившей девчонке, которой приходится покидать родные места, рассказываю историю бывшей ученицы: «Помнишь Наташу Т., которая после школы работала в Москве - варила борщи для строителей? несмотря на кажущуюся лёгкость работы, уставала, тосковала по родным местам. И однажды она решила для себя: пусть всё будет радостным и праздничным!» Вспоминала в разговоре: «Еду, бывало, с утра или вечером в переполненном автобусе: люди же вокруг с серьёзными и неулыбчивыми лицами, часто даже недовольными. А я, процарапав на заледеневшем окне небольшой кружочек, прищурив глаза, смотрю на яркий и красочный мир огней города и представляю себя в другом месте. Романтическое восприятие обыденной жизни и определило тональность видения действительности и привело к необычной истории. Молодые люди познакомились тогда, когда подруга-сватья из брачного бюро пригласила умеющую поддержать интересный разговор Наталию и потенциальную невесту для знакомства с будущим женихом-испанцем. Молодому же человеку больше понравилась Наташа. Долго затем встречались; испанец оказался серьёзным человеком на родине работает врачом - психиатром – через время поженились и сейчас живут счастливой семейной жизнью в Испании; Наталия находит время для учёбы. А когда-то в холодное заснеженное утро умная и решительная девчонка царапала льдинки на стекле, смотрела сквозь прищуренные глаза в «окошечко» и представляла себе радостный мир вокруг, пусть даже иллюзорный. И верила в то, что мечты сбудутся!

Дорогой мигрант! Пусть же встречаются на твоём пути хорошие люди! Пусть хоть иногда слегка кивнёт тебе доброжелательно незнакомый горожанин, чтобы у тебя повеселело лицо и стало на сердце чуть теплее! Пусть приподнятая в приветствии ладонь - одна из миллионов - уверит тебя в том, что люди других стран открыты и дружелюбны.

Мелодия же песни о дружбе народов, о родстве языков с новой силой зазвучала в душе - захотелось услышать знакомый мотив и подтянуть его, но ком в горле, подступивший некстати, помешал... Но всё же верится: наступит время, настанет час - польются песни родной стороны широко и привольно. И если снова трудно будет подхватить мелодию из-за предательского комка, - то это будет от радости!

Вернётся на родину мой мигрант - пусть уже он и седой, - но впереди у него долгая жизнь в кругу семьи!

Держись, мигрант!